



Svet
Evropske unije

Bruselj, 11. oktober 2022
(OR. en)

13295/22

LIMITE

CORLX 893
CFSP/PESC 1294
RELEX 1302
MOG 91
COHOM 116

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: IZVEDBENA UREDBA SVETA o izvajanju Uredbe (EU) št. 359/2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Iranu

IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2022/...

z dne ...

**o izvajanju Uredbe (EU) št. 359/2011 o omejevalnih ukrepih
proti nekaterim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Iranu**

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 359/2011 z dne 12. aprila 2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Iranu¹in zlasti člena 12(1) Uredbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

¹ UL L 100, 14.4.2011, str. 1.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 12. aprila 2011 sprejel Uredbo (EU) št. 359/2011.
- (2) Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko je 25. septembra 2022 dal izjavo v imenu Unije, v kateri je obžaloval razširjeno in nesorazmerno uporabo sile s strani iranskih varnostnih sil proti nenasilnim protestnikom, zaradi česar je bilo ubitih in poškodovanih veliko ljudi. V izjavi je bilo tudi navedeno, da morajo odgovorni za uboj Mahse Amini odgovarjati za svoja dejanja, iranske oblasti pa so bile pozvane, naj zagotovijo pregledne in verodostojne preiskave, da bi razjasnili število smrtnih žrtev in aretiranih, izpustijo vse nenasilne protestnike in vsem pridržanim zagotovijo obravnavo v skladu z ustreznim postopkom. Nadalje je bilo poudarjeno, da gre pri odločitvi Irana, da strogo omeji dostop do interneta in blokira platforme za takojšnje sporočanje, za očitno kršenje svobode izražanja. Obenem je bilo navedeno, da bo Unija preučila vse možnosti, ki jih ima na voljo za obravnavo uboja Mahse Amini in načina, kako so se iranske varnostne sile odzvale na demonstracije, ki so sledile.
- (3) V tem kontekstu in v skladu z zavezo Unije, da bo obravnavala vsa vprašanja, ki zadevajo Iran, vključno s stanjem na področju človekovih pravic, bi bilo treba na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov za katere veljajo omejevalni ukrepi, iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 359/2011 vključiti enajst oseb in štiri subjekte.
- (4) Uredbo (EU) št. 359/2011 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi (EU) št. 359/2011 se spremeni, kot je določeno v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ...,

Za Svet

predsednik/predsednica

PRILOGA

Naslednje osebe in subjekti se dodajo na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 359/2011:

Fizične osebe

| | Ime | Podatki za ugotavljanje istovetnosti | Razlogi | Datum uvrstitve na seznam |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| „96. | ROSTAMI CHESHMEH GACHI Mohammed (tudi ROSTAMI, Mohammad) رستمی گچی چشمه محمد (a.k.a. رستمی محمد) | Kraj rojstva: Kermanshah (Iran) Datum rojstva: 1976 ali 1977 Državljanstvo: iransko Spol: moški Nacionalna identifikacijska št.: 111936 (Iran) Identifikacijska številka: 13821 (Iran) Funkcija: vodja iranske policije za moralo | Mohammad Rostami Cheshmeh Gachi je vodja iranske policije za moralo. Od začetka leta 2014 do začetka leta 2019 je bil vodja policije za javno varnost Kermanshaha, imel pa je tudi visoke funkcije v iranski obveščevalni policiji. Policija za moralo deluje v sklopu iranskih sil pregona in specialne policijske enote, ki zagotavlja izvrševanje strogih pravil oblačenja za ženske, vključno z obveznim nošenjem naglavne rute. Policija za moralo je uporabila protipravno silo proti ženskam, ker niso upoštevale iranskih zakonov o hidžabu, uporabila je tudi spolno nasilje in nasilje zaradi spola, samovoljne aretacije in priprtja ter pretirano nasilje in mučenje. Policija za moralo je 13. septembra 2022 v Teheranu samovoljno aretirala 22-letno Mahso Amini, ker naj ne bi pravilno nosila hidžaba. Dekle so nato odpeljali na sedež policije za moralo na „izobraževalni in usmerjevalni tečaj“. Po zanesljivih poročilih in pričevanjih naj bi jo v priporu brutalno pretepli in z njo okrutno ravnali, zaradi česar je bila hospitalizirana in je nato 16. septembra 2022 tudi umrla. Nasilno ravnanje policije za moralo ni omejeno zgolj na ta incident in je bilo obširno dokumentirano. Rostami kot vodja iranske policije za moralo odgovarja za njena dejanja. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu. | + |

+ UL: prosimo, vstavite datum objave te uredbe.

| | Ime | Podatki za ugotavljanje istovetnosti | Razlogi | Datum uvrstitve na seznam |
|-----|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 97. | RAHIMI Hossein رحیمی حسین | Kraj rojstva: vas Dodhak, Mahalat, Osrednja provinca (Iran) Datum rojstva: 1964 Državljanstvo: iransko Spol: moški Čin: brigadni general Funkcija: vodja iranskih sil pregona v Teheranu | Brigadni general Hossein Rahimi je od 7. avgusta 2017 vodja iranskih sil pregona v Teheranu. Iranske sile pregona so se na proteste v septembru 2022 v Teheranu še posebej ostro odzvale. Zaradi pretirane uporabe sile, s katero so poskušale zatreti proteste, je bilo ubitih več oseb. Zato je Rahimi kot vodja iranskih sil pregona v Teheranu odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu. | + |

+ UL: prosimo, vstavite datum objave te uredbe.

| | Ime | Podatki za ugotavljanje istovetnosti | Razlogi | Datum uvrstitve na seznam |
|-----|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 98. | ABDI Abbas عبدی عباس | Državljanstvo: iransko Spol: moški Čin: polkovnik Funkcija: vodja iranskih sil pregona v Divandarrehu | Polkovnik Abbas Abdi je vodja iranskih sil pregona v okrožju Divandarreha. Iranske sile pregona so se na proteste v septembru 2022 v Divandarrehu še posebej ostro odzvale. Zaradi pretirane uporabe sile, s katero so poskušale zatreti proteste, je bilo ubitih več oseb. Zato je Abdi kot vodja iranskih sil pregona v Divandarrehu odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu. | + |

+ UL: prosimo, vstavite datum objave te uredbe.

| | Ime | Podatki za ugotavljanje istovetnosti | Razlogi | Datum uvrstitve na seznam |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 99. | MIRZAEI Haj Ahmad (a.k.a. MIRZAEI, Hajahmad; MIRZAYI, Hajj Ahmad) میرزایی حاج احمد | Kraj rojstva: Teheran (Iran) Datum rojstva: 9. 2. 1957. Državljanstvo: iransko Spol: moški Identifikacijska številka: 4268935215 (Iran) Čin: polkovnik Funkcija: vodja iranske policije za moralo v Teheranu | Polkovnik Haj Ahmed Mirzaei je od leta 2018 vodja iranske policije za moralo v Teheranu. Policija za moralo deluje v sklopu iranskih sil pregona in specialne policijske enote, ki zagotavlja izvrševanje strogih pravil oblačenja za ženske, vključno z obveznim nošenjem naglavne rute. Policija za moralo je uporabila protipravno silo proti ženskam, ker niso upoštevale iranskih zakonov o hidžabu, odgovorna pa je tudi za spolno nasilje in nasilje na podlagi spola, samovoljne aretacije in priprtja ter pretirano nasilje in mučenje. Policija za moralo je 13. septembra 2022 v Teheranu samovoljno aretirala 22-letno Mahso Amini, ker naj ne bi pravilno nosila hidžaba. Dekle so nato odpeljali na sedež policije za moralo na „izobraževalni in usmerjevalni tečaj“. Po zanesljivih poročilih in pričevanjih naj bi jo v priporu brutalno pretepli in z njo okrutno ravnali, zaradi česar je bila hospitalizirana in potem 16. septembra 2022 tudi umrla. Nasilno ravnanje policije za moralo ni omejeno zgolj na ta incident in je bilo obširno dokumentirano. Mirzaei kot vodja policije za moralo v Teheranu odgovarja za njena dejanja, in sicer tudi na sedežu policije, kjer so Amino pretepli in z njo okrutno ravnali. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu. | + |

+ UL: prosimo, vstavite datum objave te uredbe.

| | Ime | Podatki za ugotavljanje istovetnosti | Razlogi | Datum uvrstitve na seznam |
|------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 100. | ZAREPOUR Issa پور زارع عیسی | Kraj rojstva: Eslamabad-e Gharb, provinca Kermanshah (Iran) Datum rojstva: 1980 Državljanstvo: iransko Spol: moški Funkcija: minister za informacijske in komunikacijske tehnologije | <p>Issa Zarepour je iranski minister za informacijsko in komunikacijsko tehnologijo od 25. avgusta 2021.</p> <p>Na tem položaju je imel ključno vlogo pri odločitvi iranske vlade, ki se je med protesti, ki so sledili smrti 22-letne Mahse Amini 16. septembra 2022, odločila omejiti dostop do interneta ter tako sistematično kršiti svobodo mnenja in izražanja iranskega ljudstva.</p> <p>Ta ukrep je še dodatno zmanjšal že tako izjemno omejen prostor, ki ga imajo akterji civilne družbe v Iranu, med drugim zagovorniki človekovih pravic, na voljo za zbiranje objektivnih informacij in komuniciranje med seboj in z zunanjim svetom.</p> <p>Prekinitev dostopa do interneta je imela negativne posledice za uveljavljanje človekovih pravic v Iranu, tako neposredno (vpliv na svobodo mnenja in izražanja ter razpoložljivost objektivnih informacij) kot tudi posredno (večja možnost, da kršitve človekovih pravic niso dokumentirane, kar negativno vpliva na odgovornost za kršitve človekovih pravic).</p> <p>Zato je Zarepour kot minister za informacijsko in komunikacijsko tehnologijo odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.</p> | + |

+ UL: prosimo, vstavite datum objave te uredbe.

| | Ime | Podatki za ugotavljanje istovetnosti | Razlogi | Datum uvrstitve na seznam |
|------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 101. | SEPEHR Mohammad-Hossein سپهر محمدحسین | Državljanstvo: iransko Spol: moški Funkcija: poveljnik iranske osrednje baze za usposabljanje v okviru generalštaba oboroženih sil | Mohammad-Hossein Sepehr je poveljnik osrednje baze za usposabljanje v okviru generalštaba oboroženih sil v Teheranu. Je član Islamske revolucionarne garde in odporniških sil Basij (prostovoljna paravojaška organizacija, ki deluje v sklopu Islamske revolucionarne garde in ima podružnice po vsem Iranu). Sepehr nadzira protiprotestna usposabljanja za iranske varnostne sile in podpira represivni pristop do protestnikov. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu. | + |
| 102. | SAFARI Sayd Ali صفری سید علی | Državljanstvo: iransko Spol: moški Čin: polkovnik Funkcija: vodja iranskih sil pregona v Saqqezu | Polkovnik Sayd Ali Safari je vodja iranskih sil pregona v Saqqezu. Iranske sile pregona so se na proteste v septembru 2022 v Saqqezu še posebej ostro odzvale. Zaradi pretirane uporabe sile, s katero so skušale zatreti proteste, je bilo ubitih več oseb. Zato je Safari kot vodja iranskih sil pregona v Saqqezu odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu. | + |

+ UL: prosimo, vstavite datum objave te uredbe.

| | Ime | Podatki za ugotavljanje istovetnosti | Razlogi | Datum uvrstitve na seznam |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 103. | ADYANI Seyed Alireza (tudi ADIANI Hojjat al-Islam Seyyed Alireza) ادیانی سید علیرضا | Državljanstvo: iransko Spol: moški Funkcija: vodja ideološko-političnega urada iranskih sil pregona | Seyed Alireza Adyani je vodja ideološko-političnega urada iranskih sil pregona. Odgovoren je za opredelitev in izvajanje pravil delovanja policije. Izjavil je, da morajo iranske sile pregona biti „praktične“ in „učinkovite“ pri obravnavanju nasprotnikov, policiji za moralo pa je izrekel pohvalo za „intenzivno“ opravljanje dela. Iranske sile pregona so s protestniki, vključno s tistimi, ki so protestirali po smrti Mahse Amini, ravnale skrajno brutalno. Seyed Alireza Adyani je zato odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu. | + |
| 104. | AZADI Ali آزادی علی | Državljanstvo: iransko Spol: moški Čin: drugi brigadni general Funkcija: vodja iranskih sil pregona v Kurdistanu | Drugi brigadni general Ali Azadi je od leta 2019 vodja iranskih sil pregona v Kurdistanu. Sile pod njegovim poveljstvom v Kurdistanu so med zatiranjem protestov septembra 2022 streljale na protestnike ter ubile in ranile več ljudi. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu. | + |

+ UL: prosimo, vstavite datum objave te uredbe.

| | Ime | Podatki za ugotavljanje istovetnosti | Razlogi | Datum uvrstitve na seznam |
|------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 105. | SHALIKAR Mohammed Zaman شاليكار محمد زمان | Državljanstvo: iransko Spol: moški Čin: polkovnik Funkcija: vodja iranskih sil pregona v Babolu (Mazandaran) | Polkovnik Mohammed Zaman Shalikaar je od leta 2021 vodja iranskih sil pregona v Babolu (Mazandaran). Med demonstracijami po smrti Mahse Amini v septembru 2022 so sile pod njegovim poveljstvom streljale na protestnike v Babolu (Mazandaran) ter nekatere med njimi ranile in ubile. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu. | + |
| 106. | HEIDARI Salman حيدري سلمان | Državljanstvo: iransko Spol: moški Čin: polkovnik Funkcija: vodja iranskih sil pregona v Bukanu | Polkovnik Salman Heidari je vodja iranskih sil pregona v Bukanu. Iranske sile pregona so se na proteste v septembru 2022 v Bukanu še posebej ostro odzvale. Zaradi pretirane uporabe sile, s katero so skušale zatreti proteste, je bil ubit najmanj en otrok, več oseb pa je bilo ranjenih. Zato je Heidari kot vodja iranskih sil pregona v Bukanu odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu. | +“ |

+ UL: prosimo, vstavite datum objave te uredbe.

Subjekti

| | Ime | Podatki za ugotavljanje istovetnosti | Razlogi | Datum uvrstitve na seznam |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| „5. | Iranska policija za moralo (tudi Gasht-e-Ershad; Islamic Guidance Patrol; Guidance Patrols) غشتی ارشاد | Naslov: Ulica Vozara, vogal 25. ulice, 6. okrožje, Teheran (Iran) | <p>Policija za moralo deluje v sklopu iranskih sil pregona in specialne policijske enote, ki zagotavlja izvrševanje strogih pravil oblačenja za ženske, vključno z obveznim nošenjem naglavne rute. Policija za moralo je uporabila protipravno silo proti ženskam, ker niso upoštevale iranskih zakonov o hidžabu, spolno nasilje in nasilje zaradi spola, samovoljne aretacije in priprtja ter pretirano nasilje in mučenje.</p> <p>Policija za moralo je 13. septembra 2022 v Teheranu samovoljno aretirala 22-letno Mahso Amini, ker naj bi nepravilno nosila hidžab. Dekle so nato odpeljali na sedež policije za moralo na „izobraževalni in usmerjevalni tečaj“. Po zanesljivih poročilih in pričevanjih naj bi jo v priporu brutalno pretepli in z njo okrutno ravnali, kar zaradi česar je bila hospitalizirana in je nato 16. septembra 2022 tudi umrla. Nasilno ravnanje policije za moralo ni omejeno zgolj na ta incident in je bilo obširno dokumentirano.</p> <p>Zato je policija za moralo odgovorna za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.</p> | + |

+ UL: prosimo, vstavite datum objave te uredbe.

| | Ime | Podatki za ugotavljanje istovetnosti | Razlogi | Datum uvrstitve na seznam |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 6. | <p>Odporniške sile Basij (tudi Basij-e Mostazafan)</p> <p>بسیج مستضعفین</p> | | <p>Odporniške sile Basij so prostovoljna paravojaška organizacija, ki deluje v sklopu Islamske revolucionarne garde in ima podružnice po vsem Iranu.</p> <p>Varnostne sile so se na proteste septembra 2022 v Iranu še posebej ostro odzvale, zaradi česar je umrlo več ljudi. Odporniške sile Basij so ena od sil, ki jim je vlada odredila, da ustavijo proteste. Ranile in ubile so več protestnikov.</p> <p>Zato so Odporniške sile Basij neposredno odgovorne za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.</p> | + |
| 7. | <p>Poveljstvo za kibernetško obrambo v sklopu Islamske revolucionarne garde</p> <p>قراگاه دفاع سایبری</p> | <p>Naslov: Teheran (Iran)</p> <p>Telefon: +98 26 3448 9826</p> | <p>Poveljstvo za kibernetško obrambo v sklopu Islamske revolucionarne garde nadzira spletne strani, elektronsko pošto in spletne dejavnosti posameznikov, ki veljajo za politične nasprotnike.</p> <p>Med protesti v Iranu septembra 2022 je dejavno sodelovalo pri iranskih vladnih represivnih politikah, tudi z identifikacijo in aretacijo protestnikov.</p> <p>Zato je odgovorno za hude kršitve človekovih pravic v Iranu.</p> | + |

+ UL: prosimo, vstavite datum objave te uredbe.

| | Ime | Podatki za ugotavljanje istovetnosti | Razlogi | Datum uvrstitve na seznam |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 8. | Sile pregona Islamske republike Iran (tudi NAJA; FARAJA) جمهوری انتظامی فرماندهی ایران اسلامی | Naslov: Teheran (Iran) | Sile pregona Islamske republike Iran so uniformirane policijske sile. Njihove očitne in hude kršitve človekovih pravic, kot je vesplošno streljanje z ostrim strelivom na miroljubne protestnike, tudi otroke, so bile obširno dokumentirane, odkar so se sredi septembra 2022 začeli protesti po smrti Mahse Amini. Umrlo je več kot 70 protestnikov, na stotine pa je bilo hudo poškodovanih, vključno z otroki. Poleg tega so od začetka demonstracij policijske sile samovoljno pridržale številne zagovornike človekovih pravic in novinarje. Zato so sile pregona Islamske republike Iran odgovorne za hude kršitve človekovih pravic v Iranu. | +“ |

+ UL: prosimo, vstavite datum objave te uredbe.